- No. 52672. Canada and European Space Agency
- AGREEMENT BETWEEN CANADA AND THE EUROPEAN SPACE AGENCY CONCERNING COOPERATION. NOORDWIJK, 9 JANUARY 1984
- EXCHANGE OF LETTERS BETWEEN THE GOVERNMENT OF CANADA AND THE EUROPEAN SPACE AGENCY CONSTITUTING AN AMENDMENT TO ARTICLE IV. PARAGRAPH 1 OF THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF CANADA AND THE EUROPEAN SPACE AGENCY CONCERNING COOPERATION OF JANUARY 9, 1984. PARIS, 17 DECEMBER 1986, AND OTTAWA, 15 APRIL 1987*
- **Entry into force:** 15 April 1987 by the exchange of the said letters, in accordance with their provisions

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Canada, 13 April 2015

*No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.

Nº 52672. Canada et Agence spatiale européenne

- ACCORD CONCERNANT LA COOPÉRATION ENTRE LE CANADA ET L'AGENCE SPATIALE EUROPÉENNE. NOORDWIJK, 9 JANVIER 1984
- ÉCHANGE DE LETTRES ENTRE LE GOUVERNEMENT DU CANADA ET L'AGENCE SPATIALE EUROPÉENNE CONSTITUANT UN AMENDEMENT L'ARTICLE IV. À PARAGRAPHE 1 DE L'ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT DU CANADA ET L'AGENCE SPATIALE EUROPÉENNE CONCERNANT LA COOPÉRATION DU 9 JANVIER 1984. PARIS, 17 DÉCEMBRE 1986, ET OTTAWA, 15 AVRIL 1987*
- **Entrée en vigueur :** 15 avril 1987 par l'échange desdites lettres, conformément à leurs dispositions

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Canada, 13 avril 2015

*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier. Les textes reproduits ci-dessous, s'ils sont disponibles, sont les textes authentiques de l'accord/pièce jointe d'action tel que soumises pour l'enregistrement et publication au Secrétariat. Pour référence, ils ont été présentés sous forme de la pagination consécutive. Les traductions, s'ils sont inclus, ne sont pas en form finale et sont fournies uniquement à titre d'information. [ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

Ι

european space agency agence spatiale européenne

Professor Reimar Lüst Director General Paris, 1 7 DEC. 1986

Dear Minister,

I have the honour to refer to the Agreement on cooperation between Canada and the European Space Agency, signed on 9 January 1984 and accompanied by an exchange of letters, and specifically to Article -IV.1 thereof, which stipulates that Canada shall contribute to certain outputs of the Agency's General Budget at a rate of 3% for the first three years of the period covered by the Agreement and that the percentage in question shall be reviewed for the last two years. The exchange of letters accompanying the Agreement states that the review will have as an objective a progressive approach towards a rate based on a GNP contribution, taking into account the eventual decision on Canada's future status in the Agency.

I have noted with pleasure Canada's wish, as stated in its long-term space plan, to strengthen its relations with the European Space Agency. The meeting held at the beginning of September 1986 provided the opportunity for a detailed and fruitful exchange of views and for taking stock of the interest of both parties in continued cooperation.

On this basis I propose that Canada contribute to the outputs of the General Budget identified in the current cooperation Agreement

at a rate of 3.24% for 1987 and at a rate of 3.58% for 1988.

This increase indicates the progression to be continued in the subsequent cooperation Agreement in order to raise Canada's contribution to General Budget outputs to a rate representing half of its gross national product.

I propose that the present letter and your affirmative reply constitute formal amendment of Article IV.1 of the cooperation Agreement of 9 January 1984.

Please accept, Minister, the assurance of my highest consideration.

R Jinh

K. LUS

Honourable Frank Oberle

Π

Minister of State for Science and Technology Ministre d'État chargé des Sciences et de la Technologie

The Honourable Lhonorable Frank Oberie

AVR-1-5 807

Professor Reimar Lüst Director General European Space Agency 8-10 Mario-Nikis Street 75738 Paris Cedex 15 France

Dear Professor Lüst:

This is to acknowledge your letter dated 17 December 1986 in which you refer to the review of Canada's contribution to certain outputs of the Agency's General Budget, pursuant to Article IV.1 of the Cooperation Agreement between Canada and the European Space Agency signed on 9 January 1984. I regret the delay in this reply, but our internal procedures on matters relating to the Cooperation Agreement are extremely complex.

As you note, the Exchange of Letters accompanying the Agreement states that the review would have as an objective a progressive approach towards a rate based on a GNP contribution, taking into account the eventual decision on Canada's future status in the Agency. The Exchange of Letters also states that review of this rate would take account of the evolution of Canada's participation in the activities and programmes of the Agency.

I agree with you that the review meeting held at the beginning of September 1986 provided the opportunity for a fruitful exchange of views. With reference to the stated objectives of the review, both sides recognized that the ratio of Canada's overall participation in optional programmes to the overall volume of the Agency's budget is declining and that a progressive increase in Canada's rate of contribution to the General Budget under a subsequent cooperation Agreement would be justified should this decline be reversed. Both sides also recognized the problem of Canada's low industrial return, particularly with regard to the General Budget. Your officials agreed that positive steps would be taken to remedy this situation.